

本報宣言

本報爲加國之公報。前爲同胞除專制之束縛。今爲民衆謀共和之幸福。此後對於社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。則日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等。勉力兼爲之。務守言論之強權也。

中華民國七年九月廿四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, SEPTEMBER 24, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 68

(號宅第卷九第紙聞新)

\$7.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午八月廿一日

本報價目

本報除禮拜日停刊外。每日呈報本埠。每月收報費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。等處。每年美金七元。正半年四元。三月二元。一月七毫。五中國及外國。今減爲同價。以期傳播共和主義。無論取閱。久均仰先惠。方接。日郵寄。請。大雅相。如蒙賜顧。請。函。字。住址。惠。惠。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以。帶。張。整。潔。校。對。精。慎。久。爲。光。顧。者。所。公。認。通。來。大。加。致。良。凡。中。西。活。版。字。粒。花。邊。以。及。新。式。物。料。印。刷。人。工。等。皆。從。精。益。求。精。務。爲。特。色。之。表。見。也。

城埠致公總堂閱書報社鳴謝

▲八月份諸君捐來經費芳名列
雲連 譚 支社捐銀二員 何觀大 二員 周 水一 五員
林立榮 李 強 全利 以上俱捐銀一員 麥然文
方 海 馮連山 周 生 陳觀彪 梁 信 呂緒現
周道權 林德仁 黃文慎 黃珠世 趙 顯 陳卓
趙芳格 陳源嘉 周世堯 曾 榮 胡忠信 福來版
大來版 以上每名銀五毛 伍慶洪 高廷遠 湯 棋
黃 炎 黃 修 張 瑞 梁 潮 梁 良 劉 伍 林 五
劉希揚 黃 興 黃 興 黃 興 黃 興 黃 興 黃 興 黃 興
陸北和 鄧 泮 劉學棟 鍾 合 鄧 榮 馮日輝
以上每名捐銀一毛五

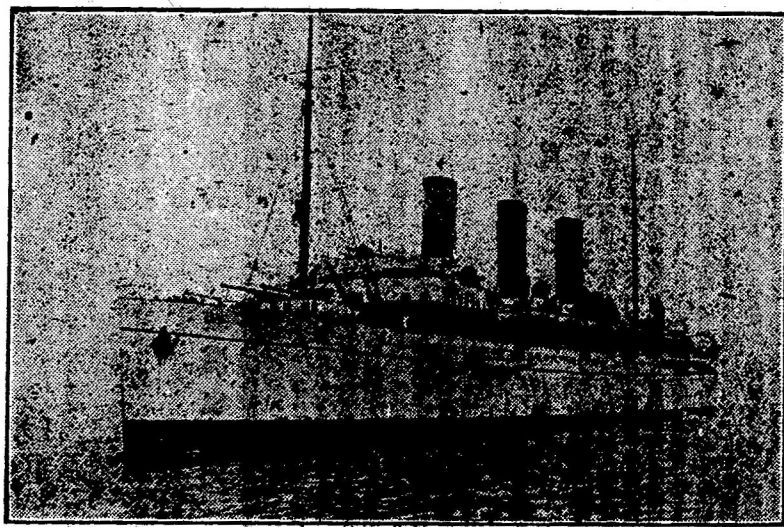
本館論說



社會爲人羣進化之階梯 (伍恆)

處今日生存競爭之新大陸。欲成何等事業。自當堅持以毅力。及增進理想。爲第一之要旨。無論大而政治道德學術文章。以及農工商賈。並其他種種事業。莫不皆然。今中國人羣之進化。民族之元氣。其衰落已達于極點。事業無一成就之可觀。推原其端。皆無毅力與理想故也。然欲有堅忍之毅力。與新發明之理想。必由社會採集衆長。交換智識。而後增進。我國今日之社會。統計內外。創立何嘗千萬。不以增進智識能力爲前提。徒以結合擴張勢力。爭權奪利爲目的。此之謂覺悟日起。無益于人羣。究非社會之本質也。考之社會主義。多人結合爲一體。而互有關係。即如個人之精神結合體也。社會之名。於宋時。王安石專擅國政。結黨欺凌。其後蘇軾等分爲洛蜀兩派。二程全書。有社會之說。鄉民相繼而結集。如今人之所謂團體是也。西人之創始者。爲法蘭西之理學家。孔德。其後英吉利之哲學家斯賓塞。漸底于大成。歐洲列強。近日驟然發達。無非結合社會。以助政府行政之所未逮。自馬克斯以後。其于社會主義之說。又爲之一變。又有俾斯麥一派之說。相繼而起。雖其持論各有不同。而究其竟端。大抵皆變易國家政策。因時損益。以改良于新世界交通利權之機關。非有私意圖利一人一黨。以阻碍國家之進行。我國所謂居住一定之人民者。如上海社會。北京社會。又有指爲職業相同者。如政治社會。勞動社會。其發起時。必以才德出衆。名譽昭彰者爲主席。自應社會發榮。斯民有所觀感。國家之前途大有倚賴。乃何以互相誹謗。互相爭競。致生出有派派。段派。桂派。粵派。鄂派。之意見。南北分裂由此而起。外人乘間觀釁由此而入。是吾國之有社會。反不如無社會之爲愈也。吾願當途諸公。休社會之本旨。泯黨派之私見。個人一切之行動。皆當從屬公共之目的而進。以社會爲主體。于倫理教育政治經濟各科學之所謂社會主義者。實力以行之。以爲後來者取法。則人人皆知社會。爲公共進化之主體。不以個人之自私自利爲主體焉。則義理明而道莫化。人才蒸蒸日上。

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(客) (華) (迎) (歡)

由雲高華 啓行船期

日本皇后

滿提高士月十號

東亞總司理司徒施啓

地址 德通街 德通
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B.C.

打士火理司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那那卡站左邊專做中西伙食生菓菜生意並在大律師金林晏追寫字樓當理接洽衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭燮全啓

大律師金林晏
KILLAM & BECK
Phone Sey. 8080
Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.

咸水埠岐山公司
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1865 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

派員遊埠廣告

敬啓者本總堂特委余君觀海林君立榮同遍遊各埠爲鼓吹振興堂務事宜凡余林二君所經之處仰我 洪門昆仲希爲接洽以盡花亭之誼母任感戴謹此預聞 域多利致公總堂預啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜 庵不登羅公司謹啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
150 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路機靴專售
國秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傭口者與各勞力家有益於其工務希爲賜顧是荷

國家自臻于隆平。是社會有贊助國家之效力。為人羣進化之階梯。不亦重乎。

遠東要聞

中國新任駐美陸軍隨員

二十三日北京電。中國政府現已任命韓麟春(即前陸軍參事)為駐華盛頓陸軍隨員。

日本水災消息

全日東京電。島根縣下近日因水成災。損失甚大。茲據最近調查。居民溺斃者九十八人。失蹤者二十人。屋宇被淹沒者三千餘間。又被水衝去者一百八十四間。情形頗為慘重。

西園寺組織新內閣

同日東京電。寺內內閣辭職後。正式提出後。日皇即命西園寺侯爵組閣。寺內侯爵一職之新內閣。

外人之日本出兵北滿談

全日北京電。據約國某外交家。近語人曰。日本前次之出兵北滿。其目的在於其與約國為一致對敵之行動。當然贊成。然亦有一要件。即須以不干涉俄國內政為前提。日美之互有宣言。即本於此要件。各國亦皆贊成。日美當局之能預防誤解也。今次日本出兵於哈爾濱滿洲里。名為協助中國國防。然欲得列國之贊同。亦須有兩要件。(一)中國國防已至非日本協助不可之程度。(二)此種援助而出於中國之請求。或經請求。而亦經其正式承認。然連日關於滿洲里之形勢。中日報紙。各執相反之詞。則第一點殊難確定。又各報皆稱中國政府並未允日本出兵。於是日本明男侵犯中國之主權。對於獨立國不應侵犯其主權。為各國所公認。不能對中國而獨異。決無對俄尊重。而對中國不應尊重之理。日本若不反省。非但引起中國及各國之疑。且前此對俄宣言。人將疑為虛偽。與東亞前途實有非常不利云云。

西伯利亞戰訊

同日倫敦電。駐日大使館接到消息。西伯利亞黑龍州之海蘭泡與亞拉甫斯克。先後為日軍所佔領。并擄獲德奧俘虜二千餘人。現正向施拉上流退却。

關於湯化龍案之所聞

美國金門世界日報載稱。國務院議決予前教育總長湯化龍恤銀一萬元。將其生平行狀。宣付國史館立傳。令駐華盛頓倫敦東京各公使。妥為照料。將其屍柩運送回國。設法查獲逮捕暗殺之徒。又云國務總理段祺瑞遣員慰問湯化龍家屬。

東莞之水患

美國金門世界日報載稱。東莞城附近各鄉。自經第一次洪水淹浸。受災頗重。屋宇傾塌者以千數。

歐戰風雲

▲英軍戰訊 同日倫敦電。海格將軍報稱。夜間英軍在金里聖根頓之伊卑。東方。復行攻擊。獲有進步。克復里里。拍利爾田莊。處并俘虜多人。敵人昨晚又在華拉架斯倫南方進迫。終為英軍擊潰。及夜英軍在該處之陣線。稍向前移。另擄獲敵軍若干。今晨敵軍進攻拉車施西北英軍新地。現仍與英軍進行中。

本埠新聞

▲為收贖總堂籌捐之踴躍 致公堂昨星期晚。開全體會議。蒞會者人數極眾。為收贖總堂收贖接濟實業事。九時開會。首由議長林立混君宣布理由。略謂總堂於辛亥歲粵鄂義捐。曾將總堂地段在西人處接捐銀萬餘元。迄今七年。未曾收贖。合計連年所納之金已在萬元之譜。是以總堂當年任事職員。於月前發起收贖。乃擇九月一日開澳門大會。期滿請各埠代表蒞臨。所擬之捐款章程。經一致通過。屆時各埠代表蒞臨。所擬之捐款章程。經一致通過。於月之中流。城埠首期已捐得銀千餘元。前星期在黨近叨以又捐得銀千餘元。此事已著著進行。本埠合宜立即發起。先從座上諸君竭力加捐。以為之倡云云。說畢眾會員均無異議。當場捐得銀亦有數百員。及後討論別題。至十二時始散會。

氣車被劫之情節

舍路昨日電云。本處接到消息。謂大北公司。第三百五十五號汽車。由雲華埠開來舍路。於是晚駛至麥基道地面附近。被匪一名阻攔。將郵件車所載之担保郵件劫去多包。并運動司機將車駛至勿道地地面。該匪乃逸去。依花列警署。及法官等即僱小輪。在不治生沿岸一帶偵尋。料匪必隱匿於艇中。查担保郵件。被劫去價值數千元。昨晚已派出偵探警察及獵犬等。在舍路及依花列地面沿岸一帶。水陸搜捕。匪踪今晨杳然。至是早尋得匪踪乃入于森林內。聞該匪登岸時。無人知覺。登岸後即拔槍嚇嚇禁管車各員。要他停車。并喝令車員開郵件車及行李車。當時伙夫里賓氏以鐵棍攔阻該匪。匪乃還擊兩槍。當時搭客及收車費員。由窗外探視。匪連發數响。後退勒機器師麥連氏。將郵件車退後一呎之遙。停定後乃將担保郵件。收拾載於其携來之衣箱內。運車員將汽車領回。

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

西氏專醫內外科。各花柳症應驗丸散佈告。此丸散專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此丸散乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此丸散乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。

良醫與良相 壽民如壽國

國有良相能安天下。世有良醫能活國民。良相良醫，皆為國家之棟樑。良醫能救世，良相能安民。凡我國民，幸勿忽之。此良醫良相，皆為國家之棟樑。良醫能救世，良相能安民。凡我國民，幸勿忽之。

西氏治內外各症良藥也

西氏治內外各症良藥也。此藥專治內外各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。

神乎其技矣 濟世良醫

神乎其技矣。濟世良醫。此醫專治內外各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此醫乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此醫乃西氏多年研究之結晶，功效神速，馳名中外。

建國名醫遺精散之靈效

◎趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年每因商務勞神過度受疾日久行動無力日漸消瘦精神萎靡空虛似果近來幸遇趙超常先生介紹服遺精散數瓶後精神煥發體力倍增誠為補腎之聖藥也特此介紹以資參考
F. Y. Sen, Chabab, Camaguey, Cuba.
新舊各埠藥材舖均有代售

◎遺精散獨得其秘
吾姓神補年幾弱冠末有家室到美兩年時患遺精日甚其肌瘦面黃精神萎靡多方治療全無效果迫得將病狀函達于趙超常先生接獲先生回信謂要治此病(夜夢遺精)以治其根(元氣)為要(元氣)以固其本(元氣)方并行動收效為神速云云敬即如命遵行本能大獲神功弟感激涕零特函以彰盛德
Jim Wing 812 Main St. Dallas, Tex.
旅赤市打鐵舖主周新民偕伴神補恭頌

◎服丸五百 立見奇功
趙超常醫生遺精散前月接到與煥煥遺精少丸照法服用五日之內腰痠痛減夜夢亦止服至九日於前壯壯十倍弟感醫治之功愧無以報特將此函並中西文住址錄於各報俾海外同病或未信者亦可作藥之助也
旅居 華洋藥舖新園村人伍瑞瑞代白
Jinaco St. Chabab, Camaguey, Cuba.

◎腎弱得救
弟居美國 W. Lee 368 Queen St. Saint Ste mar. Je Oua. 弟患腎弱多年見醫服藥無效後經友人介紹服趙超常先生遺精散數瓶後精神煥發體力倍增誠為補腎之聖藥也特此介紹以資參考
壯健遠勝從前思天幸遇趙超常先生介紹服遺精散以彰仁術

◎生精補血丸 料十二圓 牛料六圓
◎煥煥遺精丸 料十二圓 牛料六圓
◎培元益氣丸 料十二圓 牛料六圓
◎夜夢遺精散 每盒三圓
◎虛濁健腎丸 每盒五圓
◎新舊疔毒丸 每盒二圓
趙超常醫生館設美國大埠
問症買藥照下賜函
Chin C. Shong 345 Clay St. San Francisco, Cal.

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修整水喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到即能估價無誤過期在舊士街東端門牌二百二十九號
▲誠誠失磨七七〇〇 西人布爾啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings East



館旅太庵路寶
Royalalm Hotel
1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B.C.
本旅館設於域多利市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾餘間各房有空窗光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃長短期均從廉價仰 客裏同胞幸留意焉
▲誠誠壹九貳八
本旅館主人李強披露

名(利)客(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
WANGCHUN, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燒房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆浴盆水喉汽機男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極其衛生 貴客光顧如蒙賜顧請即至其舊址相就取價從廉乃利便同胞計任由其便舊址相就取價從廉乃利便同胞
▲誠誠特一八九五
司事人江贊祐啟

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼收稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(電話三二五三)(信箱五五七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

固本止瀉丸
水主寒涼 最易起
腎虛遺精 最易虧
色慾過度 最易傷
花柳病後 最易傷
如是此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎
各料廿元 半料十元
小料五元 半小料二元
生精補血丸
藥名合鞭三狗海

補腎丸

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫藥空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報
開平沙崗人現寓美國表始張少蓬代白
Wah Chong Tai Co. Butter Mont. U. S. A.

商特 代理 權利
各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣信昌
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (振利) 廣同益
古巴 (華文) 華商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
343 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

美國 (新嘉坡)	廣信昌	廣德號	廣德號
英國 (高溫)	廣生隆	廣生隆	廣生隆
墨國 (振利)	廣同益	廣同益	廣同益
古巴 (華文)	華商報	華商報	華商報
寄件郵費	買者自理	買者自理	買者自理
KAYSANG COMPANY	343 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.	343 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.	343 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠	奇生行	奇生行	奇生行

信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李鶴傳內外方脈萬域多利埠廣信泰

信通
局兌匯利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
143 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲(注意)同胞請看

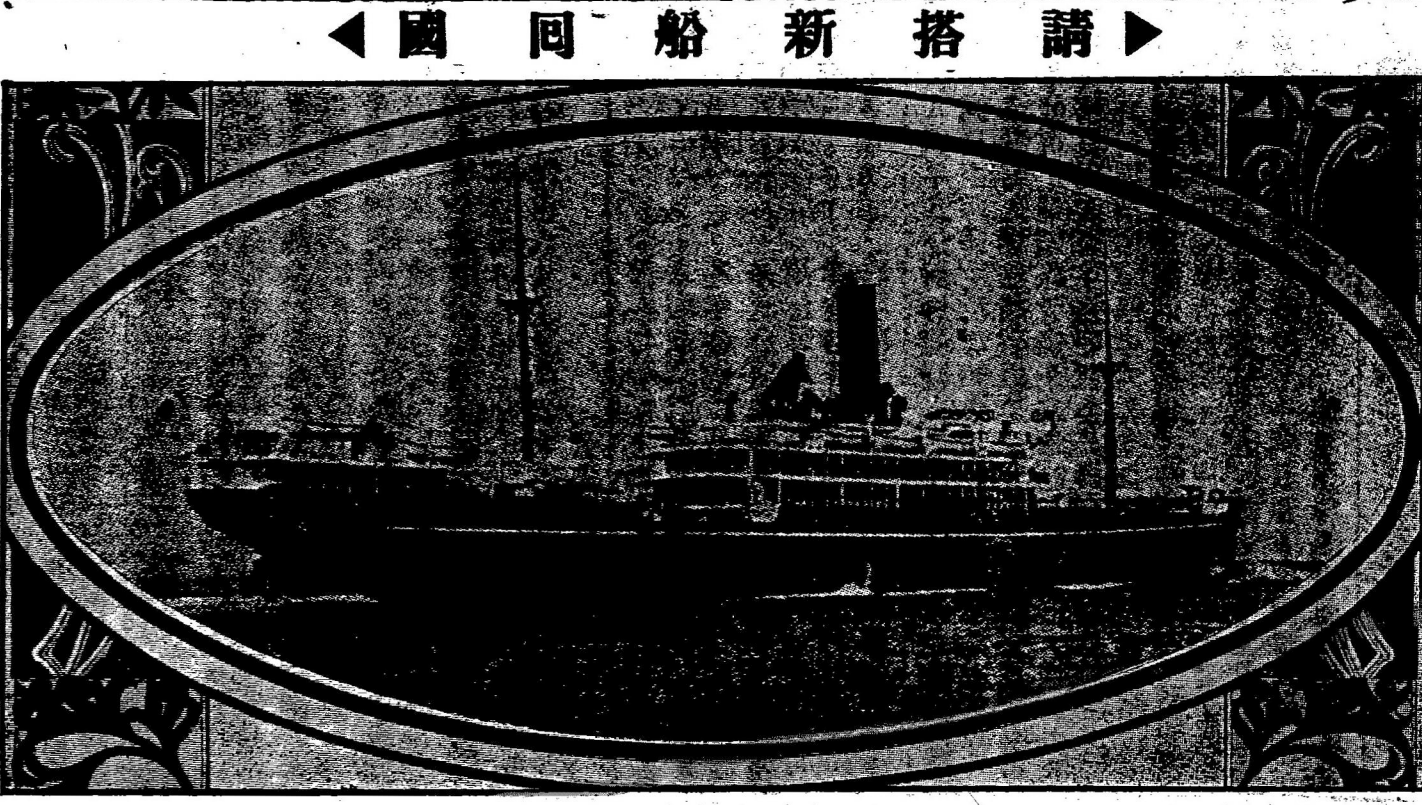
本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹器杖索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
(電話特毛八九九)
雲高華金利源謹白

各代
理多城
李英昌
進隆

伏見丸 鹿島丸 香取丸 諏訪丸 熱田丸 賀茂丸 熱田丸 伏見丸

每兩禮拜一水由域多利直返香港



▲民國七年由域埠開行新船期

伏見丸 七月廿五日 鹿島丸 八月初七日
香取丸 八月初五日 熱田丸 八月初五日
賀茂丸 八月初五日 熱田丸 八月初五日
伏見丸 八月初五日

樂(樓)酒(林)瓊(樓)
LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東 卅三號半 是我樓中 不惜資本 特別擴充 裝修華麗 氣象豪雄 茶點菜式 與別不同 四時餚饌 烹飪尤工 無論蒸炒 真料從豐 侍女招待 禮必稱隆 一九三六 矢吃喊筒 諸君惠顧 咸佩無窮

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓 子兼辦各洲 時菓食品發行 並有中 西雜貨 麥谷 馬糧 各樣貨物 貨真價實 兼接 理外埠 各號委託 辦理買賣 菓子 菜蔬 妥 當 無誤 並接省港 各埠 各處 金銀書信 匯兌 諸君光顧 格外歡迎

▲本舖地方高大 可出賃與人 整貨 兼有升降機 上落貨物 便利

又置有頭(大)架能 兩噸半 等自由車(細)架能 一噸半 貨 運送貨物 快捷妥當 倘蒙 光顧 格外 克己

舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三 號 電話(特) 參〇〇七

劉初披露

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各 樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函 或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫術精到 專治 諸般 疑難 雜症 凡有 疑難 雜症 請到 本號 診治 必能 藥到 病除 倘蒙 惠顧 祈到 本號 診治 必能 藥到 病除

樓上客棧 接洽各商來往如蒙光 顧先信通知親到接洽

咸水埠 陳松宗 陳江 謹啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號 在二樓專接大小案件不論各樣事情并取 稅金紙讀書紙銀賬立約約數等項等項來 均可到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非 弟陳江同啓萬仁和公司

▲▲宜耀公司奇花雜貨店

啓者弟所創之宜耀公司衣裳 鞋靴舖兼奇花中西福食雜貨 舖遷至片打街門牌七十八 號開張今又辦到祖國雜貨到 來發行零沽遠近送到仰我同 胞留心光顧

(胞留心光顧)

五拾磅庄唐山荳粘米一包四元五
四十磅庄油大魚一箱十三元
十八庄生油一箱五元四 鹽大島鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一箱五元四 白花片魚一磅三毛三
南生羌一磅一毛八 鹽吊三魚一磅三毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 鹽倉魚一磅三毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅栗干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九仙 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一箱五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一箱四圓 土鱈仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一箱二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油曹白一箱八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一箱三圓六 河口絲壹磅三毛
廿磅庄錦菜一箱五圓九 吊片鱈一磅七毛五
單磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅五毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一箱一毛五 火水一箱一元
▲是禮拜送禮 香燭 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓

新國會開幕與臨參閉會記

岑之行踪 聞仍在武鳴 東下實未有期 伍廷芳林葆懌

作調補以來全體強健勝過從前數倍誠藉先
報頌揚以彰盛德焉 矢慎璋新章弟

市加高埠新甯弟湯因烙因燐公

專拿公

專拿公司啓

衫 外大襖衫 各式水衣
完全齊備
本號各式羊毛衣服物質精美
獨冠全埠制度相襯按價最
廉工商賜顧一律歡迎
本號頸領頸帶凡屬衣着之物
皆爲美備貿易公平以圖久
交仰爲留意是荷

楊永泰呈報省長云。爲呈報事。竊查清理舊糧。此次規

一律免繳大元。准以銀毫八折繳納。其在三個月後不出五個月。仍准以銀毫繳納。免補水。至從前通行滯納處分限內。暫停執行。業經呈准在案。現查各屬開辦後。雖間有因值水災。影響征收。然人情習於疲玩。明知限制迫速。往往希圖展限。迭經催勸。依然觀望不前者。須知錢糧關係正供。本年清年款滯納積欠。已屬非是。何有減折之可言。茲查定限清釐。不究既往。意謂各業戶積年滯欠

衆議院議事日程（繼續第二期常會第一號）中華民國七年

八月六日(星期二)午後一時開議(一)簽定議員席次(二)選定審查新到院議員證書委員(三)關於中華民國國會議法宣言事件

傳聞當道於八月二日。接有連平知事急電。據稱江西龍

南日前陸陸續增兵。約有韓軍三營。分駐塊岡觀音厝等處。茲復據探報。武官銀水等。於去月廿七八等日。頓增兵軍約四營。定南方而同日亦增兵一營。均逼近邊界。乞速派兵防堵云。

財政廳布告云現奉廣東省長指令內開照得全省礦商代表

陳廉伯呈稱礦餉重征難勝担負飭廳查核妥辦具報等因奉
此宣核礦務條例係由前廳核准該大中華公司郭商公體而
晤自願每担爲(旁金)礦餉繳軍餉五元以昭公允惟該代表
呈稱始興樂昌兩縣團勇如何抽收抑或另有別情應即會縣
查明具報以昭嚴實惟據呈稱各節准予輕減應即據情詳奏
察核以憑分別飭遵爲此布告仰該商陳伯廉等即便知照此
佈七月廿三日

A grid of 32 line drawings of figures in various poses, arranged in 8 rows and 4 columns. The figures are stylized, with some wearing traditional Indian attire like dhotis and shawls. The poses range from standing to sitting, kneeling, and crouching, some holding objects or in specific hand gestures.

●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪九半料十七元
●固本壯陽丸 每半料十元

[illegible]

啓者弟向業木工并接造樓宇油漆各等前蒙僑界親朋照顧

工夫精良物料堅實久承嘉許自由唐山復同各親朋殷勤相勸重理舊業是以多僱良工大加拓張以副各親朋之厚意茲接工處在片打街門牌二零五號 講線失麼一壹一三
九上一十 弟陳益謹白

新秋與冬天之童子衣服



上等新式成套衣服與長大
襖年紀大小皆備 毡帽
小帽 汗衫 窄吉衫 窄
吉襖衫 凡屬身穿之物皆
備 華友惠顧優禮侍奉按
價從廉



本公司開設于英屬加拿大卡忌利埠專織造各種羊毛襪結衫自出世以來遐邇馳名歷蒙僑胞嘉許殊深感佩近者本公司爲擴充營業之進行增置機器特聘名師加意改良務期精益求精盡善盡美庶無負我僑胞嘉愛之雅意也茲將現時織出之衫略舉數種繪圖指明俾採辦者得以一目了然請看下列所刊之衫圖如 2001 之衫每件該價銀十員 2002 之衫每件該價銀十一員 2003 之衫每件該價銀十二員五毛 2011 之羊毛背心每件該價銀八員其號數有 38 36 之別其色有深黃・淺黃・淺灰深灰・紅宗・黑綠之分本公司志在推廣銷場不計利權之輕重而工料精美色頭嬌艷裝辦趨時價有深黃・淺黃・淺灰深灰・紅宗・黑綠之分本公司志在推廣銷場不計利權之輕重而工料精美色頭嬌艷裝辦趨時價公平迴非市上所售者之可比謂予不信仰祈試用方知所言不謬也如蒙賜單光顧定當從速由 C.O.D 附上諸君或來往費時而急于應需可向各埠代理處購買幸爲留意毋任感激此告



●代理處
▲列必珠
▲廣生號
▲點問頓
▲廣利源
▲舞市阻
▲華盛隆
▲溫地辟
▲林記
▲永源
▲粗耶度
▲悅昌隆
▲泗盛隆
▲滿地可
▲黃發民
▲山補碌
▲永昌
▲雲哥華
▲廣萬生

Calgary Knitting Co. 113 2nd. ave. E. Calgary, Alta.

卡忌利羊毛織造公司何林啓

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲▲餐館平賣佈告

啓者本餐館生意歷來十分暢旺茲因各股東志切東旋具
各件同商將此餐館連實業全盤出賣價額從廉如訂光顧
不能目擊者請向本館之經理人接洽可也此佈

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

▲▲餐館平賣佈告

啓者本餐館生意歷來十分暢旺茲因各股東志切東旋是各件同商將此餐館連實業全盤出賣實額從廉如訂充銀亦能相就本埠之車路有鐵廠在此而本餐館得最好之地如梓里欲營餐館業者請即到來面議或函商亦可願勿失大好之機會爲盼

列委羅餐館主人披露

RADVILLE CAFE P. O. Box 93 Radville, Sask.

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四六七皇象信箱五九四



葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本號專辦中西伙食雜貨紅瓦罐頭
開辦各樣貨物現在新由中國運到特
種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

雜貨大廣告

葉成記謹啓

溫金有狀師樓

律師狀有金溫
Wong Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

杏花酒樓

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B.C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大房
日夜茶役應市便
杯盤烹飪皆兼味
廚夫烹飪極其
侍女招呼極其
飲食衛生須自
同胞貴客請來
同慶

司理人 林學義啓

狀師樓廣告

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 準友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也

亞摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放同照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫信便安此特
佈聞

自後每逢四個禮拜一水

各梓里旋東者請早日爲位免至臨期有誤
(名) 布路地 由域多 九月五號開行
士那士 由利埠

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦稅金紙幣稅務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屋失火遺失難追祈將赤交本
店定然不誤倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李赤請將上列西字付來便妥

本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

域埠羅源生號廣告

打跌陳茵
酒環耳金



正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭風胆 正花旗參

本號專辦各款丸散膏丹
中外名藥如蒙 貴客
定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

堂安保
BOW ON TONG GO.
11 PRINCE STREET WY
Vancouver, B.C.

參茸玉桂藥材

啓者本號專辦各款丸散膏丹
中外名藥如蒙 貴客
定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿
清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地供餽圖五毛
分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也

弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因敘數言以爲世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂葯付上俾患症者早得全愈為

醫生劉小初謹啓

旅館在雲坊卡律街門牌四百四拾四號
即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘
間無論長短期租賃價格相宜各房雅潔適
合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻
璃窓洗身房等極為利便且本主人向來厚
待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任
感激
旅館喊鐵矢麼九四〇宣

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

啓者小店與電公司訂立合約製得有光猛射燈專爲同胞之家鄉防禦賊盜起見用法之便誠爲近世之罕見也更能射高低旋轉左右與及開放久暫隨意所欲其光能射數里之遙其燒電之廉亦爲別樣燈之所無每次用電六枝可燃四閱月之久每枝金銀五毛合計每月僅燒去電七毫五仙其外火水灯煤石煤等每月至少少燃燒由拾五元至二十元煤石燈燃燒之重用工之煩瑣諒各同胞皆有所聞凡各同胞欲保家鄉者不可不建築礮樓建築礮樓者不可不購置此電射灯也礮樓者武夫之鐵夾射燈者武夫之眼光爲武夫者寧可無鐵夾不可無眼光無眼光者雖有楚項羽之勇無從施其術也望同胞留心家鄉早購寄歸可保平安勿失良機倘蒙賜顧須早二三禮拜定購方有貨交也

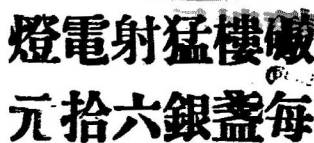
啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

謝先生之恩故爲之介紹傳染疾者知所問津焉

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛渴陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以為報謹序數言登報俾有病者知所問津焉

金山大埠新宵黃飛虎殲

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.



HONG WO & CO. Steveston **B. C.**

市姊廠埠同和號啓



▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

器機款新號九第圖上
外在費寄元壹十九具每

器機款新號六第圖上
費寄另毛五元九十四具每

器機款新號四第圖上
費寄另元四十三具每

五洲樂器發售狗仔嘜留聲機

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

夜婦病鞋	五件	周瓊歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	貧夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	蘆芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺聯宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	二隻
平貴別客	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公挺冷妓女憶情耶	共一只	寫書紅繡鞋	共一只		
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	一正綱送情耶	共一只	
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭	共一只	賣魚共一只	
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只		
租梯望月	仙花調	共一隻	放白鴿酒	共一隻	
以上俱是拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛	寄費貴客自理			
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三口
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三口
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只	一元五毛	寄費貴客自理	
(唱針)	三百庄	每口唱碟一面	價銀四毛五		

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

上海黑幕

▲女學生之黑幕短篇

數年前余由上海某某公學。投考都
中部立某校。試期約一來復。下榻
於三馬路某旅館。鄰室浙人陳君。
亦投考某校者也。雖屬初交。而趨
向既同。感情自洽。朝夕過從。甚爲
相得。試畢。逆料揭曉期。約須二
三星期。時方秋初。羈旅無聊。唯
以浪游遣興。晝則某氏園。夜則游
戲場。日有鄙人足跡。而比鄰陳君
。除日間偶一就近市物外。竟若下
帷董子。杜門不出。間或邀約偕行
。則以體弱素惡喧囂。謝不往。如是
者忽忽半月。部覆至。余與陳俱入
選。啓行有日矣。距行期前數日。
一夕爲星期六。余以作家書未出。
忽聞比鄰婦女詬誶之聲大作。喧聲

大漢公報雜錄

中華民國七年

叱燕。打鴨驚鴛。微聞一嬌脆之蘇音。(假定爲甲)曰。若來爲何。又有一操清婉之杭語者。(姑設爲乙)答曰。吾與此君。誼屬葭李。此來問候。何預汝事。且若固日以此時至某補習女校授課者。何爲亦在是乎。咄爾小尼子。膽大潑天。竟敢譁張爲幻。陽假熱心女學之名。陰行漢上桑中之實。若計雖工。明日返校。誓必言之校長。揭爾假面。揮諸門外。庶吾道中去一害馬。母遣女學界羞也。甲噙然曰。已行若狐媚。問候云乎哉。尙敢喋喋議他人短長。若謂此君與若有瓜葛。獨不許儂與之爲友朋耶。至儂赴某補習女校授課與否。乃個人私事。何勞過問。且若又何所見。而謂儂言不實。抑汝逐日出外。自言至某報社裏理編譯。或赴某某同學會者。果皆僥而有徵耶。休矣先生。偷過旅館達耶話。□□春風豈等閑。羞也麼哥。羞也麼哥。銀樣蠟槍頭乃

新聞屑
新易經

漢

借亨。你借我又借。大借特借。利有攸往。

借而不失其用。亨。其爲君子乎。

彖曰。不除不借。有本者如是。若監察廿一件者。其能已于借乎。

象曰。開口借。君子以知其外強中乾。

初六。借風駛煙。利涉大川。

象曰。順風揚帆。瞬息千里。不假人力。誕登彼岸。利孰大焉。

六四。借艇割禾。小吝。終吉。

▲新聞帛第九卷

象曰。割禾用艇。潦水爲災也。有艇可借。故終吉。

上六。荷溪龍船。借人光輝。无咎。象曰。借人光輝。項硬派頭也。雖非已有。亦可權濟一時也。

九二。借人老婆。晤得過夜。夫子凶。

謹綴蕪詞以祝之曰

休哉先烈。奮發有爲。忍辱負重。百折不移。驅除滿虜。撥亂扶危。豐功偉績。赫奕今時。宏我漢族。大振綱維。後人報本。奉祀建祠。敬陳俎豆。折矩中規。洪門義士。吐氣揚眉。

大漢公報同人恭祝

環山臨水好風光。世守漁樵職業忙。
寄語鄉關諸父老。沿途荆棘重提防。

北堂雅頌錄

片市阻治埠致公堂
落成開幕祝詞

寄呈諸父老倡築防堵

降之辰 此爲吾國人所
也。 間有強辭奪理者流。謂孔子
制之目。不宜于共和民國之世。此

界



降之辰 此爲吾國人所

寄呈諸父老倡築防堵

制之固。不宜于共和國之世。此

雜

中華民國吉年吉月念四日爲片市阻
沿埠致公堂落成開幕慶辰同人等

◎◎◎域埠致公總堂佈告

▲茲將收贖總堂實業額捐與加捐第一期芳名開列

陳 森捐銀四十元 林立榮 湯 關 周 生 黃珠世
(以上每名捐銀三十大大元) 林英羅 鄭慶仰 劉金利
湯 扶 林紹廣 (以上每名捐銀二十大大元) 周道棋
劉學棟 羅月池 何有七 林舉堯 趙芳椿 林啟賦
鍾啓然 朴昌根 陳公橋 馮連山 梁 嚴 李 强
呂 樞 梁 池 曾 榮 周 水 司徒煥棠 以上每
名捐銀十大圓

鍾合 鄧桂文 袁恆芳 黃德 楊月輝 謝 栢
黃才添 周世堯 黃昌利 李勝源 林德仁 張煥章
李雁朋 余慶 林滿庭 黃百萬 陳 業 何觀大
凌世彬 林安德 楊 源 林奕傑 李學平 梁 優
劉維珠 何有明 胡 深 伍肇洪 林紹禮 劉希暢
周 均 徐 培 李觀蘭 呂 熬 呂傳美 陳 江
陳 利 岑 岳 湯 彩 林德捷 曾 女 周 龍
岑廣垣 屈海湖 黃超爲 周開浪 曾福孫 何能悅
梁 信 梁 輔 吳貞創 莊 伙 盧 安 胡 福
陳和業 李永堯 徐玉棠 陳玉球 周 旋 崔 子
周逢瑞 林德緒 周家驥 鍾 基 趙九玲 林欽德
關 田 司徒聰 黃 良 李期用 林舉瓊 黃秀光
余永灼 司徒祺 余 華 方 海 張 期 周 嵩
陳同鈞 司徒祺 余 照 何 廣 林英熾 劉好彩
李業勝 黃如聰 林親立 黃世振 黃百榮 岑 龍
李錦煥 劉孟義 張節山 周在容 張儀就 李聖儀
曹 緒 陳宗寬 黃 佳 謝 發 李春眉 周 亨
劉公堯 梁仁振 林權立 方 安 張 旺 胡富和
周 錦 吳澤慰 方 享 謝 爲 關 章
陳厚 鄧 復 劉立基 廖先治 黃星傳 陸 和
黃 豪 鄧 冲 陳 洲 林 文 伍 本 黃景仰
阮 良 鍾 欽 鄭百金 劉公安 黃賢秋 雷開元
黃 鍊 李 贊 李 樂 潘 靈 黃仕 陳 匡
吳于相 劉 生 林德亮 陳 燦 雷道派 唐 卓
周 能 鄭 思 陳 燦 雷道派 唐 卓
林合貞 楊 龍 劉孔佐 劉修學 劉孔佑 林時培
林廷爵 呂洪進 楊 奈 楊 祝 鍾 枝 陳 牙
劉 結 伍 享 雷宜莊 (以上每名捐銀三大大元)
趙孔儀捐銀四大元 (隨捐隨登倘有錯漏仰祈指示)

▲尋人廣告

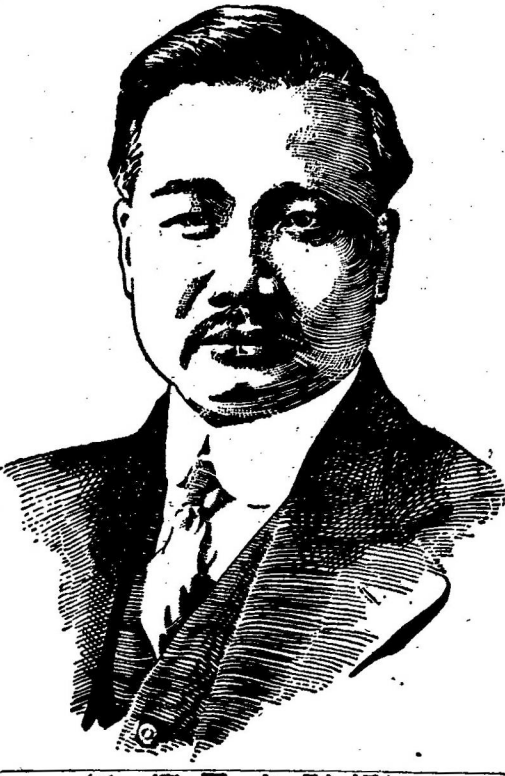
啓者鄙人妻胞兄梁齊長字鴻基乃開邑軍水口博健鄉人現年三十五歲身材不甚高英尺不滿五尺重僅一百二十拾磅而已眼起有紅筋面尖色黃向在錦碌啞市卡笠媽勒歷悟等埠謀生自民國元年旋里至二年復回坎屬前駐足等處自舊歲十月時間有銀信寄歸一次後此并無音信寄歸鄙人於上月由祖國復回坎屬經訪問親友均未得詳知其現寓住址茲弟入到參片埠經附信託交並無回音兄弟情切迫登報章如同宗昆季與親朋等知其人現在何埠或不幸而有不測事懇求附函報我銘感良深此佈

五十九 通信處住址列左

Long Joe Tong Phone 24 P. O. Box 78
Champion, Alta.

▲▲▲開平禮義莊團防收到旅加屬
昆仲第二期捐款芳名佈告

周家崧	捐銀卅元	世燦	捐銀卅元	維暢	捐銀卅元
周家玉	家樓	瑞棟	成懇	茂成	世揖
世遇	家驗	成頌	成錫	成礪	家楚
以上俱捐銀二十元	財源十八圓	榮援	瑞玲	家宜	浩
遼鴻	遵緯	禮晃	家蟾	世賢	家杏
家檢	家楊	德樸	家勾	成早	瑞發
達京	家澄	家始	文捷	維舜	甲戌
瑞考	成冕	栢祺	家邇	瑞鈞	鴻發
瑞勝	無名	世焯	家標	家鋌	成日
家挽	維學	世超	世倫	家錕	維錫
相來	舜崇	家贊	維現	德清	瑞純
以上俱捐銀十五元	下洞家端一元	(俱是金銀計)			



(初耀周家影撮)

昌 (二) 和

送禮品物 色色鮮明 接理香邑 滙兌金
 諸君光顧 倒屣歡迎

中秋月
 餅餅 餅餅
 禮餅 龍鳳

司理人劉心啓

Wo Chong 882 Ramage Street
 P. O. Box 672 New Westminster, B. C.

招頂廣告

啓者弟等前年在城多種敢當問街一千七百一十三號
創新廣東剪髮所一間內有洗浴房三間茄市爐傢生什物
概俱全歷年生意興旺相安無異今因同伴劉昌書病復發
速回國調理工件劉順又要同行照料僅留鍾統華伴一人
力難支是以酌議懇將全盤出頂倘各样里有如意者請到
本店面議價錢相宜有志操斯業者請速來可也
民國七年九月十四號 弟劉昌 鍾統華同啓

自製靈丹妙藥

北平南泰藥行

喉科各種雜症

即大漢報對面該樓七層共有大小房間無不長短期租賃價極相宜各房雅潔衛生井配置冷熱水喉暖氣噴噴德律風浴室等極爲便利且本主人向來待人素所共知仰各客留心光顧

旅館號失慶九四〇〇
偉氏旅館主人啓

花柳聖藥



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥行自製，品質純正，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

一見良醫百病消除

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症。凡有患者，請速來診，定能藥到病除。地址：942 Grant Ave. San Francisco Cal.

YEW SHEE NAM

救火火災恩同再造

本診所因火災受損，幸蒙各界人士慷慨解囊，捐助善款，使診所得以重開。特此鳴謝，並將捐款名單公佈如下：

- 某某君 捐銀一百元
- 某某君 捐銀五十元
- 某某君 捐銀三十元
- 某某君 捐銀二十元
- 某某君 捐銀十元

欲購田料者注意

本公司專造肥料，此肥料用之治田植物異常秀茂，用之飼雞鴨豬等畜而效速也。本號經營多年，久爲僱用。家所稱許，茲特聘華友陳梅君當本公司經紀，以廣招徠。凡我親愛貴客欲購肥料者，請向陳梅君直接定妥，無誤。此廣告。

高祿肥料公司謹啓

茲將各款肥料價格開列於下：

- 高祿噠每噸價銀四十五元如買五噸以上每百元扣二元
- 高祿魚頭泥每噸價銀四十八元如買五噸以上每百元扣二元
- 高祿飼畜魚碎每噸價銀八十五元不折扣
- 高祿飼畜肉碎每噸價銀一百元不折扣
- 喜都列的灰每噸實價十五元
- 蜆壳碎爲飼牲畜之用者每噸價銀叁十五元不折扣

代理人住址列下：

- 德律風 (失慶) 一壹四零
- 德律風 (非利沙) 九九

鳴謝

啓者弟於六月初旬在港商商店代買船位復回坎屬無論何公司船位價極高幸蒙某某君代爲辦理，使弟得以順利返家。特此鳴謝。

劉日初醫生自製靈丹妙藥

本診所由名醫劉日初先生主診，專治各種疑難雜症。凡有患者，請速來診，定能藥到病除。地址：502 Grant Ave. San Francisco Cal.

Dr. LAU YIT CHO